

●政府取消各臨時局制
奧本瓦訊：價格統制部昨宣佈，遊客短期住屋，避暑別墅，山上滑雪休息室，冬天遊獵旅舍等之租金及租賃統制已取消，現在無人居及將退出者，以後不受限制，但繼續住者，仍受統制之保護，并不能無故逐之，官方解釋該令似去春取消旅館限制一樣云。

●黨近境外火燒一汽油站
黨近境，退伍空軍官馬基氏，在黨近之南四英里處，開設一汽油站及雜貨店，於星期六日被火焚毀，哥佛神救火員趕往灌救，但風勢甚猛，僅救及附近之小屋數間免被延燒，幸無傷及人命，但損失約壹萬元，聞馬基氏擬再建一汽油站云。

●青年夫婦被殺後又自飲刃
宛地訊：沙省南部馬基打埠之差地亞夫人三十一歲，已有兩子女，因患神經衰弱，而于二月十日入宛地醫院治療，其夫差地亞三十二歲，開一小機器店，于昨星期六日往醫院探視其妻，對其妻時，即從身上拔出一獵刀，將其妻刺死之後，又復自刺其胸而死云。

●錦旗舉行兩省牛牛比賽
錦旗電：錦旗舉行兩省牛牛比賽，各省牛牛會第三十週年紀念，定期三月九、十、拾壹日三天，現已收到參加比賽之牛牛壹百拾九頭，各種較已往為佳，卑詩省之牛牛大部已經檢驗，成績甚為滿意云。

●加去年耗影片千餘萬元
奧太瓦訊：商務部長考伊昨日報告衆議院稱，加拿大去年為買美國電影片而外溢獎金一千萬至一千一百萬元，所以禁映影片入口，政府現正與荷李活製片家洽商，將來之結果，對加拿大有利，但無說磋商者為何事云。

◎畜牧好園場平賣

本園向來養雞鴨等，營業發達，位於 White Rock, B.C. 離本埠約廿六英里，近 King George 大道，共有十九畝園地，經開墾約十四畝，餘皆森林，有四個房住屋一間，養雞鴨大屋十七間，大半新建，每間裝有電火，按置猛流自來水龍，大牛房貯糧屋各一間，自養雞鴨七間，最宜養雞鴨火雞等，泥土肥沃，合種菜蔬等，茲因各股東回唐，人力缺乏，迫要出賣，有欲購者，請由電話商議，經交易後，欲知養雞方法，欣然奉告，周 堯 謹啟

電話 Bayview 1730
住址 1915 Cornwall St.
Vancouver, B.C.

◎華僑旅店同業公會
逕啟者本會會員多數返國因以停辦茲於二月拾八號召開全體大會議決通過將會務清算結束發還基金凡我會員限於五月以前到新亞旅店關邦健處領取為盼此告
中華民國廿七年貳月拾九日
華僑旅店同業公會啟

元發雜貨行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新貨源源上市
新豐北瓜子 海味什貨
發財大數部 醬園茶葉
女繡花拖鞋 丸散藥材
新錦袍魚干 罐頭食品
正九龍吊片 種類太多
新觀申土元 恕難盡錄
各種鹹魚 偷蒙光顧
各種油浸咸魚 幸留意焉
各種一百磅庄
靚絲苗米發行

哀謝
先考謝維號公府君痛於民國廿七年二月八日病終正寢積閱壽五十有三歲深蒙旅雲僑界同業諸君臨臨執事暨族中父老及諸親友各世伯叔等親為料理喪事一切經於同月十六日出殯歸土安葬復蒙各親友世誼惠賜輓儀花圈臨場執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝
未亡人 馮鄭氏 泣淚欽
孤子 九仔 泣血稽顙
(恕不稱呼) 無名氏 壹百大元
郭權廿元 古玉青 梁金 各拾元
楊炳 江朝星 梁邦 朱林 鄭茂
楊木華 昌隆號 寶恒 德蘭房
合升 各五元 江堅 謝清 江錦
蘇多 廣柱 各三元 宏職 四元
蘇容芳 謝直福 馬玉崑 彭穆
江廣 謝汝均 蘇樹洪 茂輝
信昌 謝卓明 自沛 亮富 立亨
馮錦 樹卓 秀格 續端 昌珠
明浩 炎偉 續調 各二元 周伏
馮崗 黃德乾 續興 茂楠 明懷
承麗 承沛 和富 何明 各壹元
玉細姑 秀華 茂海 各五毫
以上俱贈金 譚榮發 謝榮發
陳文彬 曾翠益 紫荊香 陳兆由
梁金 小崑崙 小英英 仇飛雲
趙洽 全花園索車 林晉安花園
清韻社 林慶梅 謝耀光 羅仲仁
全花園 李顯榮花園索車 始平堂
黃英發 黃淵偉 黃幼俠 黃子文
全花園索車

華高雲
(店)(商)(貨)(百)(比)(慎)(乞)
貨物齊備 價錢實惠 郵政快捷 交易妥當 華友顧盼 格外歡迎
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1870

行銀梳打襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港
與中國之欸項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并為歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
為照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

(行)(銀)(可)(地)(滿)
MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL
徽章我之銀行
即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣
必樂意為滿地可銀行交易及證明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

司公輸運記安
O. K. TRANSFER
86½ Pender St. E.
Phone PA. 4593
新張廣告
本處接車行李貨物運
輸快捷妥當禮拜與休
假日照常服務但須預
早通知倘胞賜顧無任
歡迎
有煤炭發客
暫寓炳記理髮店處
理司人林普安啟

廠造製味膳榮榮
WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Vancouver
NEAR C. N. R. STATION
◎百架菲路種子發售
辦到大幫最新新造瓜菜種子如生菜
椰菜洋蔥等均是早水種子華人農
家請早來購以免向隅

瓜菜米發售
頂好種子
歡迎華友光顧
ANGUS SEEDS LTD.
236 Smythe St.
溫市種子公司啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館
本旅館新入接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床榻椅新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷諸胞
光顧特別歡迎 盧金生公司啟

亞細亞旅館
AH CHEW ROOMS
139 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
旅館雲城 片打街東
壹三九號 地點適中
裝修完備 冷熱水喉
汽車常便 出入迎送
備胞光顧 必敬必恭
馬金紫總堂樓下
電話(怕失役)6962
理司馬莊敬啟

◎叨民治黨卅廿年職員表
執行委員 鄭錦帆 譚子華 李悅南 陳明瑞 譚子彰
候補委員 朱笑賢 陳宗啟 曹觀嵩 鄭忠浩
正主任委員 鄭錦帆 副主任委員 譚子華
財政主任 李悅南 幹事 陳宗啟 鄭忠浩 何銀勝
秘書主任 譚明瑞 幹事 徐鎮泉 馮朝棟 朱笑賢
外交主任 譚子彰 幹事 麥德聖 譚子華 吳培嵩
監察主任 曹觀嵩 幹事 李若南 陳孔滋 馬悅政
總理 曾倫紀 幹事 曾錫元 岑崇樂 江汝洪
庶務 馬康政 陳孔滋

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
樓氣與熱水
各界來住宿
久留由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 關邦健 謹啟

◎叨聯茂公司陳明瑞啟事
啟者聯茂公司生意一息結束亦同國壹行前者各親朋戚友寄存各種物件仰祈於六月一日以前到來取回或託親友來取亦可若託親友來取請先函通知俾得照交如逾期不取乃是自誤本公司決不負責仰各親友週知為盼
中華民國二十七年 二月二日啟

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.
宜請中國藥材師
本公司藥材部亟須熟煉
中藥工人二名薪金從優
僑胞有熟斯業而年富力
強者請駕臨面議或通函
相商均所歡迎
國信有限公司謹啟

中國經理有限公司
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.
電話 連八壹〇五
片打街東式五六號

司公有限利茂
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
繼續辦到大幫：
唐山抽油醬料
國產海味乾菜
祖國罐頭咸料
地道參茸藥材
請來幫辦茂利，貨真價實，交易無論大小，一律歡迎。

GENERAL ELECTRIC
市上幫大
上府到送
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B. C.
各式種種
顧光蒙如
展奴電器公司各種電具

WALTER H. WOO
SUN LIFE OF CANADA
ROYAL BANK BLDG
VANCOUVER, B.C.
TELEPHONES
Office PA: 5321 - Res. HA: 5509
永明人壽保險公司
華務經理胡頌堯謹啟
人生浮世不能無壯而無老有盛而無衰有生而無死當乎盛壯之時閣下如欲為晚年與家庭之幸福而設想者請人壽保險貯蓄之外則別無他道也鄙人弱冠以還獻身以人壽保險界積十餘年之經驗專科研究辦事妥安如蒙委託當竭誠且誠。
永明人壽保險公司
華務經理胡頌堯謹啟